



## FAIRE BOUILLIR LE CHEVREAU DANS LE LAIT DE SA MÈRE

Théâtre des Halles  
Avignon



Très audacieuse l'idée originelle de ce spectacle : convier Marcel Proust et Louis-Ferdinand Céline à partager le même repas.

Au cours de cette improbable rencontre, deux géants de la littérature française, deux vies, deux personnalités, deux univers que tout oppose, s'affrontent, se racontent et dévoilent l'amour dévorant qui les unit à leurs mères et grand-mères.

Deux écrivains se mettent à table, symbole rituel de l'échange et du partage, mais ici chacun mange selon ses manières, selon sa vérité, selon son « style ».

Avec une remarquable subtilité, l'adaptation (signée Mikaël HIRSH et Emile BRAMI) fait naître un dialogue aussi passionnant qu'inattendu. Elle jongle avec des textes dont chaque mot appartient à Proust ou à Céline, et réussit à tisser une véritable montée dramatique.

Séparés par une table recouverte d'une nappe blanche, nos deux protagonistes mangent des mets (des mots ?) concoctés directement sur le plateau ; tandis que l'un déguste avec volupté et délicatesse, l'autre avale avec rage et violence,

Le metteur en scène, Ivan Morane, a choisi d'interpréter les deux personnages ; la décision était périlleuse mais la performance est divinement réussie.

Une musicienne, Sylvia LENZI, l'accompagne -au violoncelle, à la viole de gambe, guitare, accordéon et percussions- avec intensité et talent dans ce voyage d'une mémoire filiale à l'autre.

Incarnant, au sens littéral du terme, tour à tour et avec un égal bonheur, les délicats méandres de la sensibilité proustienne et la gouaille rocailleuse de Céline, Yvan Morane rend à chacun de ces « monstres » littéraires sa profonde et saisissante humanité.

Notre attention est captive du début à la fin. Un spectacle de grande classe !

**Nadia Baji**

### **Faire bouillir le chevreau dans le lait de sa mère**

Spectacle conçu par Ivan Morane

Composé par Mikaël Hirsch et Emile Brami

à partir de textes de Marcel Proust et Louis-Ferdinand Céline

Mise en scène et éclairages d'Ivan Morane

Décor et costumes, Émilie Jouve

Avec : Silvia Lenzi – musicienne, Ivan Morane – comédien

Et les voix de Marie-Christine Barrault et Marina Vlady